

Antipasti - Vorspeise – Appetizers – Hors d'oeuvres

130 **CARPACCIO DI BRESAOLA**

Bresaola carpaccio
Bresaola carpaccio
Carpaccio de Bresaola



Fr. 18.-

131 **PROSCIUTTO MELONE E MOZZARELLA DI BUFALA**

Parmaschinken, Melone und Büffelmozzarella
Parma ham, melon and buffalo mozzarella
Jambon de Parme, melon et mozzarella de bufflonne



Fr. 22.-

132 **INSALATA CAPRESE**

Tomaten, Büffelmozzarella, Basilikum
Tomato, Buffalo Mozzarella, Basil
Tomate, Mozzarella de bufflonne, Basilic



Fr. 17.-

133 **VITELLO TONNATO**

Kalbfleisch mit Thunfischsauce
Veal with tuna sauce
Veau sauce au thon



Fr. 23.-

134 **ROASTBEEF FREDDO ALL'INGLESE CON SALSA TARTARA**

Kaltes Roastbeef mit Tartaresauce
Cold Roast Beef with Tartare Sauce
Rôti de boeuf froid avec sauce tartare



Fr. 23.-

135 **TARTARE DI SALMONE E AVOCADO**

Lachs- und Avocado-Tartar
Salmon and avocado tartare
Tartare de saumon et avocat



Fr. 22.-

136 **POLPO E PATATE**

Oktopus und Kartoffeln
Octopus with Potatoes
Poulpe Et Pommes De Terre



Fr. 22.-

137 **LUMACHE ALLA BORGOGNA (6 Pz)**

Burgunder Schnecke
Burgundy snails
Escargot à la Bourguignonne



Fr. 16.50

Insalate e Zuppe – Salate und Suppen – Salads and Soups - Salades et Soupes

140 INSALATA GRECA

Griechischer salat

Greek salad

Salade Grecque



Fr. 11.-

141 INSALATA NIZZARDA

Nicoise-Salat

Nicoise salad

Salade niçoise



Fr. 13.-

142 INSALATA TROPICALE (foglie d'insalata, avocado, ananas, Gamberoni)

Tropischer Salat

(Blätter, Avocado, Ananas, Garnelen)

Tropical salad

(leaves, avocado, pineapple, prawns)

Salade Tropicale

(feuilles de salade, avocat, ananas, crevettes)



Fr. 19.50

143 VELLUTATA DI POMODORO

Tomatencreme

Tomato cream soup

Crème supe au tomate



Fr. 9.-

PASTA-RISOTTI

150 TAGLIATELLE ALLA BOLOGNESE

Tagliatelle mit Bolognesesosse

Tagliatelle with bolognese sauce

Tagliatelle à la Bolognese



Fr. 19.-

151 SPAGHETTI AI POMODORINI

Spaghetti mit Tomatensosse

Spaghetti with cherry tomatoes

Spaghettis aux tomates cerises



Fr. 17.-

152 LASAGNE ALLA BOLOGNESE

Lasagne mit Bolognesesosse

Lasagne with bolognese sauce

Lasagne à la Bolognese



Fr. 20.-

153 RAVIOLI AL PARMIGIANO CON ZAFFERANO E ZUCCHINE

Parmesan-Ravioli mit Sfran und Zucchini

Parmesan ravioli with saffron and zucchini

Raviolis au parmesan avec safran et courgette



Fr. 19.-

154 TAGLIATELLE AL POLPO

Oktopus-Tagliatelle

Octopus tagliatelle

Tagliatelles au poulpe



Fr. 24.-

155 LINGUINE ALL'ASTICE

Linguine mit Hummer

Linguine with lobster

Linguine au homard



Fr. 37.-

156 RISOTTO AL MERLOT E SALSICCIA

Risotto mit Merlot und Luganighetta

Risotto with Merlot and sausage

Risotto au Merlot et saucisse



Fr. 22.00

Pesce – Fisch – Fish - Poisson

171 **GAMBERONI AL CURRY**

Curry garnelen mit Reis

Curry with rice

Crevettes au curry avec du riz



Fr. 33.-

172 **LUCIOPERCA IN PASTELLA con patatine fritte e salsa tartara**

Gebratener Zander mit Pommes Frites und Tartar Sauce

Fish & Chips from the lake with tartare sauce

Sander frite avec des pommes frites et sauce tartare



Fr. 25.-

173 **LUCIOPERCA AL LIMONE con verdure e riso**

Zander in Zitronensauce mit Gemüse und Reis

Pikeperch with lemon sauce with vegetables and rice

Sandre au citron avec légumes et riz



Fr. 34.-

174 **SALMONE AL VINO BIANCO con patate prezzemolate e verdure**

Lachs in Weißwein mit Petersilienkartoffeln und Gemüse

Salmon in white wine with parsley potatoes and vegetables

Saumon au vin blanc avec pommes de terre persillées et légumes



Fr. 34.-

175 **PESCE SPADA ALLA GRIGLIA con verdure grigliate**

Gegrillter Schwertfisch mit gegrilltem Gemüse

Grilled swordfish with grilled vegetables

Espadon grillé aux légumes grillés



Fr. 35.-

Carne – Fleisch– Meat - Viande

- 180 **FILETTO DI CAVALLO AL PEPE VERDE** con patate e verdure **Fr. 36.-**
Pferdefilet mit grünem Pfeffer, Kartoffeln und Gemüse
Horse tenderloin with green pepper, potatoes and vegetables
Filet de cheval au poivre vert, pommes de terre et légumes
- 181 **PAILLARD DI VITELLO ALLA GRIGLIA** con patate e verdure **Fr. 34.-**
Gegrillte Kalbpaillard mit Kartoffel und Gemüse
Grilled veal paillard with potatoes and vegetables
Paillard de veau grillé avec pommes de terre et légumes
- 182 **ENTRECÔTE AL CAFÈ DE PARIS** con patatine fritte **Fr. 37.-**
Entrecôte mit Café de Paris und Pommes Frites
Café de Paris-style entrecôte with fries
Entrecôte au café de Paris avec frites
- 183 **SALTIMBOCCA ALLA ROMANA** con risotto allo zafferano **Fr. 36.-**
Kalbsschnitzel saltimbocca mit Safranrisotto
Saltimbocca veal escalope with saffron risotto
Escalope de veau Saltimbocca avec risotto au safran
- 184 **OSSOBUCO DI VITELLO** con risotto allo zafferano **Fr. 38.-**
Kalb Ossobuco mit Safran Risotto
Veal Ossobuco with saffron risotto
Ossobuco de veau avec risotto au safran
- 185 **COSTOLETTE D'AGNELLO ALLA GRIGLIA** con patate e verdure **Fr. 37.-**
Gegrilltes Lammkotlettes mit Kartoffeln und Gemüse
Grilled lamb chops with potatoes and vegetables
Côtelettes d'agneau grillées avec pommes de terre et légumes
- 186 **LUGANIGHETTA ALLA GRIGLIA** con verdure grigliate e patatine fritte **Fr. 22.-**
Gegrillte Luganighetta mit gegrilltem Gemüse und Pommes frites
Grilled sausage with grilled vegetables and french fries
Luganighetta grillée avec légumes grillés et frites
- 187 **IMPANATA DI POLLO** con insalatina verde e patatine fritte **Fr. 20.-**
Paniertes Hähnchenschnitzel mit grünem Salat und Pommes frites
Breaded chicken escalope with green salad and french fries
Escalope de poulet pané avec salade verte et frites



Dolci – Dessert

190 Semifreddo al Cointreu

Cointreau Parfait

Cointreau Parfait

Parfait au Cointreau



Fr. 6.-

191 Cheesecake al limone e foglie di menta

Cheesecake mit Zitrone und Minzblättern

Cheesecake with lemon and mint leaves

Cheesecake au citron avec de feuilles de menthe



Fr. 9.-

192 Tiramisù

Tiramisù

Tiramisù

Tiramisù



Fr. 9.-

193 Panna cotta ai frutti rossi

Panna Cotta mit roten Früchten

Panna cotta with red fruits

Panna cotta aux fruits rouges



Fr. 8.-

194 Tagliata di frutta fresca

Geschnittenen frisches Obst

Sliced fresh fruit

Fruits frais tranchés



Fr. 10.-

IVA 7,7% inclusa / MwSt 7,7% inbegriffen / VAT 7,7% included / TVA 7,7% comprise/

Pizze - Pizzas

240 MARGHERITA

Fr. 12.00

Mozzarella, Pomodoro, Basilico

Mozzarella, Tomate, Basilikum

Mozzarella, Tomato, Basil

Mozzarella, Tomate, Basilic



241 GOLOSA

Fr. 21.00

Mozzarella, Pomodoro, Mascarpone, Crudo, rucola

Mozzarella, Tomate, Mascarpone, Parma Schinken, Rucola

Mozzarella, tomato, Mascarpone, Parma Ham, Rocket

Mozzarella, tomate, Jambon de Parme, Roquette

242 CAPRI

Fr. 19.00

Mozzarella, Pomodoro, Crudo, Scaglie di Grana

Mozzarella, Tomate, Parmaschinken, Grana-Käse

Mozzarella, Tomato, Parma ham, Grana cheese

Mozzarella, Tomate, Jambon cru, fromage Grana

243 VEGETARIANA

Fr. 17.00

Mozzarella, Pomodoro, Melanzane, Zucchini, Peperoni

Mozzarella, Tomate, Auberginen, Zucchini, Peperoni

Mozzarella, Tomato, Aubergines, Zucchini, Peppers

Mozzarella, Tomate, Aubergines, Courgettes, Poivrons

244 QUATTRO STAGIONI

Fr. 19.00

Mozzarella, Pomodoro, Cotto, Funghi, Carciofi, Salame piccante

Mozzarella, Tomate, Schinken, Pilze, Artischocken, scharfer Salami

Mozzarella, Tomato, Ham, Mushrooms, Artichokes, spicy Salami

Mozzarella, Tomate, Jambon, Champignons, Artichauts, Salami piquant

245 DIAVOLA

Fr. 17.00

Mozzarella, Pomodoro, Salame piccante, Olive nere

Mozzarella, Tomate, scharfer Salami, schwarzen Oliven

Mozzarella, Tomato, spicy Salami, black Olives

Mozzarella, Tomate, Salami piquant, Olives noires

246 COTTO

Fr. 15.00

Mozzarella, Pomodoro, Prosciutto cotto

Mozzarella, Tomate, gebackener Schinken

Mozzarella, Tomato, baked ham

Mozzarella, Tomate, jambon cuit

247 COTTO E FUNGHI

Fr. 16.00

Mozzarella, Pomodoro, Prosciutto cotto e funghi

Mozzarella, Tomate, gebackener Schinken und Pilze

Mozzarella, Tomato, baked ham and mushrooms

Mozzarella, Tomate, jambon cuitet champignons

248 TONNO**Fr. 19.00**

Mozzarella, Pomodoro, tonno, cipolle, capperi

Mozzarella, Tomate, Thon, Zwiebeln, Kapern

Mozzarella, Tomato, Thuna, Onions, Capers

Mozzarella, Tomate, Thon, Oignons, Capres

249 FRUTTI DI MARE**Fr. 23.00**

Mozzarella, Pomodoro, Frutti di mare

Mozzarella, Meersfrüchte

Mozzarella, Tomato, Seafood

Mozzarella, tomato, Fruits de mer

250 CALZONE SORPRESA**Fr. 19.00**

Mozzarella, Pomodoro, Cotto, Funghi, Uovo, Olive nere

Mozzarella, Tomate, Schinken, Champignons, Eier, schwarzen Oliven

Mozzarella, Tomato, Ham, Mushrooms, Egg, black Olives

Mozzarella, Tomate, Jambon, Champignons, Oeuf, Olives noires

251 SICILIANA**Fr. 18.00**

Mozzarella, Pomodoro, Acciughe, Capperi, olive

Mozzarella, Tomate, Sardellen, Kapern, Oliven

Mozzarella, Tomato, Anchovies, Capers, Olives

Mozzarella, Tomate, Anchovis, Aapres, Olives

252 QUATTRO FORMAGGI**Fr. 18.00**

Pomodoro, Mozzarella, Gorgonzola, Parmigiano, Formaggio svizzero

Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan, Schweizer Käse

Tomato, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan cheese, Swiss cheese

Tomate, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan, fromage suisse

253 MAIALINA**Fr. 19.00**

Mozzarella, Pomodoro, Prosciutto Crudo, Salame, Pancetta

Mozzarella, Tomate, Rohschinken, Salami, Speck

Mozzarella, Tomato, Raw ham, salami, bacon

Mozzarella, Tomate, Jambon cru, salami, bacon

254 BUFALINA**Fr. 19.00**

Mozzarella, Pomodoro, Pomodorini, mozzarella di bufala, Basilico

Mozzarella, Tomate, Kirschtomaten, Büffelmozzarella, Basilikum

Mozzarella, Tomato, Cherry tomatoes, buffalo mozzarella, basil

Mozzarella, Tomate, Tomates cerises, mozzarella de bufflonne, basilic

255 SALSICCIA E PROVOLA**Fr. 18.00**

Mozzarella, Pomodoro, Salsiccia, Provola, Rucola

Mozzarella, Tomate, Luganighetta, Provola-Käse, Rauke

Mozzarella, Tomato, Sausage, Provola cheese, Rocket

Mozzarella, Tomate, Saucisse, Provola, Roquette

256 CARBONARA**Fr. 19.00**

Mozzarella, Parmigiano, Pancetta, Uovo

Mozzarella, Parmesan, Speck, Ei

Mozzarella, Parmesan, Bacon, Egg

Mozzarella, Parmigiano, Pancetta, Uovo

Gelati/Eis/Ice Creams/Glaces & Sorbetti/Sorbets

300 Sorbetto all'uva con Grappa

Traubensorbet mit Grappa

Grape sorbet with Grappa

Sorbet au raisin avec de la grappa



Fr. 9.-

301 Sorbetto al limone con Vodka

Zitronensorbet mit Wodka

Lemon Sorbet with Vodka

Sorbet au citron avec vodka



Fr. 9.-

302 Sorbetto alla mela con Calvados

Apfelsorbet mit Calvados

Apple sorbet with Calvados

Sorbet aux pommes avec du Calvados



Fr. 9.-

303 Coppa Danimarca gelato vaniglia , cioccolata calda, panna

Coupe Denemark, Vanilleeis, Heisse Schokolade, Schlagsahne

Denemark, vanilla ice cream, hot chocolate, cream

Coupe Denemark, glace vanille, chocolat chaud crèm



Fr. 12.-

304 Coppa Romanoff, fragole, gelato alla vaniglia e alla fragola, panna, salsa alla fragola

Romanoff, Erdbeeren, Vanille- und Erdbeereis, Schlagsahne, Erdbeersoße

Romanoff, strawberries, vanilla and strawberry ice cream, whipped cream, strawberry sauce

Coupe Romanoff, fraises, glace vanille et fraise, crème fouettée, coulis de fraise



Fr. 14.-

305 Moka, gelato al cioccolato, stracciatella e caffè, caffè espresso, panna

Moka, Schokoladeneis, Stracciatella und Kaffee, Espresso, Sahne

Moka, chocolate, stracciatella and coffee ice cream, espresso, cream

Moka, glace au chocolat, stracciatella et café, expresso, crème fouettée



Fr. 13.-

306 Bananasplit, banana, gelato vaniglia e cioccolato panna

Bananasplit, Bananen-, Vanille- und Schokoladeneis, Schlagsahne

Bananasplit, banana, vanilla and chocolate ice cream, whipped cream

Bananasplit, banane, glace vanille et chocolat, crème fouettée



Fr. 13.-

307 Pallina di gelato a scelta

Kugel Eis nach Wahl

Scoop of ice cream of your choice

de glace au choix



Fr. 3.-

307 Frappè a scelta

Milchshake nach Wahl

Choice of milkshakes

Milk-shake de votre choix



Fr. 7.-